

The Echo / El Resonido



Echo Park United Methodist Church
Iglesia Metodista Unida de Echo Park

Monthly Newsletter
April, 2018

Periodico Mensual
Abril de 2018

CONTENTS

From the Editor	Pages 2-3
Prayer Requests	3
From the Desk of Pastor Frank	Pages 4-5
April Birthdays	Page 6
Echo Chamber	Pages 6-7
From the Board of Trustees	Page 7
From the United Methodist Women	Pages 7-8
From the Ministerio Latinoamericano	Pages 8-9
April, 2018 Events	Page 10
Pulpit Notes	Page 11

CONTENIDO

Del Editor	Paginas 2-3
Peticiones de Oracion	Pagina 3
Del Escritorio de Pastor Frank	Paginas 4-5
Cumpleaños de Abril	Pagina 6
El Cuarto de Resonido	Paginas 6-7
De los Fidei- comisarios	Pagina 7
De las Mujeres Metodista Unida	Paginas 7-8
Del Ministerio Latinoamericano	Paginas 8-9
Eventos del Abril de 2018	Pagina 10
Notas del Pulpito	Pagina 11



Painting by He Qi
Pintado por He Qi

CHRIST IS RISEN!
¡CRISTO HA RESUCITADO!

"Well, I say to them tonight, there's not a liberal America and a conservative America - there's the United States of America. There's not a black America and white America and Latino America and Asian America; there's the United States of America. The pundits like to slice-and-dice our country into Red States and Blue States; Red States for Republicans, Blue States for Democrats. But I've got news for them, too. We worship an awesome God in the Blue States, and we don't like federal agents poking around our libraries in the Red States. We coach Little League in the Blue States and have gay friends in the Red States. There are patriots who opposed the war in Iraq and patriots who supported it. We are one people, all of us pledging allegiance to the stars and stripes, all of us defending the United States of America."

- President Barack Obama

"Bueno, les digo esta noche, no hay un Estados Unidos liberal y un Estados Unidos conservador: están los Estados Unidos de América. No hay una América negra y blanca, América y América Latina y Asia América; están los Estados Unidos de América. A los expertos les gusta dividir nuestro país en estados rojos y azules; Estados rojos para republicanos, estados azules para demócratas. Pero también tengo noticias para ellos. Adoramos a un Dios maravilloso en los Estados Azules, y no nos gustan los agentes federales que empujan en nuestras bibliotecas en los Estados Rojos. Entrenamos a la liga menor en los estados azules y tenemos amigos gay en los estados rojos. Hay patriotas que se opusieron a la guerra en Iraq y patriotas que la apoyaron. Somos un solo pueblo, todos nos comprometemos a lealtad a las barras y estrellas, todos nosotros defendiendo a los Estados Unidos de América."

- Presidente Barack Obama

I sat there Saturday afternoon, a day before Palm/Passion Sunday, watching and listening to young men and women expressing themselves so eloquently and passionately. There was no disrespect, no anger and no threats, just a mere frustration and an exercise of their freedom of speech. There were over a million young people across the country and the world that Saturday afternoon, all connected and concerned over the state of gun violence in our schools and communities.

For a generation often judged for being self-absorbed and unengaged, I discovered that something had ignited the fuse in the hearts and minds of all these young people. Something that a former President called the Audacity of Hope.

Hope that with every American Generation wakes up with time and demands that their country take a stride forward to form that more perfect union that its founding fathers once called for. "And a child shall lead them, the bible reminds us, and the cries of every one of those children that Saturday afternoon was to feel safe again in their schools and communities.

With Holy week behind us, let it be a reminder that, a long time ago, the times also called for a revolution led by a young carpenter from Jerusalem - a revolution

Me senté allí el sábado por la tarde, un día antes del Domingo de la Pasión de Palm, mirando y escuchando a hombres y mujeres jóvenes que se expresaban tan elocuente y apasionadamente. No hubo falta de respeto, ni ira ni amenazas, solo una mera frustración y un ejercicio de su libertad de expresión. Hubo más de un millón de jóvenes en todo el país y el mundo ese sábado por la tarde todos conectados y preocupados por el estado de la violencia armada en nuestras escuelas y comunidades.

Durante una generación a menudo juzgada por ser absorto en sí mismo y no involucrado, descubrí que algo había encendido la mecha en los corazones y las mentes de todos estos jóvenes. Algo que un ex presidente llamó Audacity of Hope.

Una esperanza de que con cada generación estadounidense se despierte con el tiempo y exija que su país dé un paso adelante para formar la unión más perfecta que una vez pidieron sus padres fundadores. Y un niño los guiará, nos recuerda la Biblia, y los gritos de cada uno de esos niños que el sábado por la tarde se sintieron seguros otra vez en sus escuelas y comunidades.

Con la Semana Santa a nuestras espaldas, que sea un recordatorio de que, hace mucho tiempo, los tiempos también exigían una revolución liderada por un joven

demanding for change, justice and peace for all of God's children.

As God's anointed children, it is our duty to bring good news to the poor, to heal the broken hearted, to proclaim release to the captives, to recover sight to the blind, and to deliver all who feel oppressed. How well are we keeping our end of the deal, I ask you?

In order to get to Easter morning, we must go through Good Friday, a time of chaos and uncertainty, but let's not be weary and turn on each other and be divided by the few who are exploiting our differences. Let us delight in each other's unique gifts and abilities for they were placed there by the Creator in order for the tapestry of his vision to become a reality for all of God's children.

Happy Easter.

carpintero de Jerusalén, una revolución que exigía el cambio, la justicia y la paz para todos los hijos de Dios.

Como hijos ungidos de Dios, es nuestro deber llevar buenas nuevas a los pobres, sanar a los quebrantados de corazón, proclamar la liberación de los cautivos, recuperar la vista de los ciegos y liberar a todos los que se sienten oprimidos. ¿Qué tan bien estamos manteniendo nuestra p del trato, te pregunto?

Para llegar a la mañana de Pascua, debemos atravesar el Viernes Santo, un tiempo de caos e incertidumbre, pero no nos cansemos y nos volvamos y ser divididos por los pocos que están explotando nuestras diferencias. Dejamos deleitarnos en los dones y habilidades únicos de cada uno porque el Creador los colocó allí para que el tapiz de su visión se convierta en una realidad para todos los hijos de Dios.

Felices Pascuas.

Carlos

XX

PRAYER REQUESTS

Our Prayer Vanguard, RETHA MATSON (323) 258-5279, FRANIE MADDELA (310) 435-8553, and JENNIFER CENICEROS (213) 453-5184, have been meeting on a regular basis to pray for members and friends of the Church who are in need of prayer for any reason at all. So, if you or your family (or someone you know) is in need of prayer, please contact them. They said that you do not have to tell them the reason for the request (unless you want to). Below is a list of those they have prayed for and are currently praying for:

PETICIONES de ORACION

Nuestras Vanguardias de Oracion, RETHA MATSON (323) 258-5279, FRANIE MADDELA (310) 435-8553, yand JENNIFER CENICEROS (213) 453-5184, han sido reuniendo sobre una base regular para orar por los miembros y amigos de la Iglesia que necesita oraciones por cualquier razon. Entonces, si usted o su familia (o alguien que usted conoce) necesita oracion, por favor, haga contacto con ellas. Ellas dicen que no es necesario decirlas la razon por la peticion (a menos que quieras). Lo sigue es una lista de ellos por quien ellas han orado y estan orando todavia:

Theisha Cenicerros, Beth Hart, Maria Martinez and family (y su familia), Herbert Alex Arias, Gloria Litonjua, Franie Maddela, Lidia Moreno, the Leaders of the Church (los Lideres de la Iglesia), Retha Matson, Marcy Souffle, Cecilia Rodriguez and family [especiallly her son, Jeffrey] (Cecilia Rodriguez y su familia, [especialmente su hijo, Jeffrey]), Pablo Rodriguez and Juana Rodriguez, Lorena Rodriguez, Carla and Oswaldo Moreno and family, Iliana Sanchez, Leonel Sanchez, Maria Elena Quintanilla, Lois Price, Jonas Ronan, Jo Amado, the Youth of Echo Park United Methodist Church (los Jovenes de la Iglesia Metodista Unida), Danny Bernabe, Rev. Frank Wulf, Mark Phillips, the homeless people of Echo Park and other places in the world (las personas sin hogar en Echo Park y otras lugares en el mundo), John Chavis, Rosa Aguilar, Fernando Zepeda, the calamities and killings all over the world (las calamidades y matanzas alrededor del mundo), Lisa Palombi and Anthony, Cecilia Espinoza and family, Ernesto Luat and Farida Roa Luat, the Family of (la Familia de) Peregrina Decena (Danny Bernabe's Aunt who was 100 years old when she died) [la Tia de Danny Bernabe quien tenía 100 años cuando se murió], the Family of (la Familia de) Hedeliza Paje Silvano (Danny Bernabe's Sister-in-Law) [la Cuñada de Danny Bernabe], the Family of (la Familia de) Sumiko Elmer, the Family of (la Familia de) Joy Tinsley McClellan, the Family of (la Familia de) Lily Canoy (Caroline Luat Young's aunt [la tia de Caroline Luat Young]), Maria Portillo Sanchez, Moses and Tania Bernabe, Armisticia Dorotan, Olga Barragan, [more names in future issues][mas nombres en las futuros ediciones].....

Please review and let Danny know whose names need to be removed from this list. (Por favor, revise y haga saber a Danny los nombres que deben ser quitado de esta lista.)

RESURRECTION THE NEVERENDING STORY

When our hearts are wintry,
grieving, or in pain,
Jesus' touch can call us
back to life again,
fields of our hearts
that dead and bare have been:
Love is come again,
like wheat that springeth green.¹

(*Now the Green Blade Riseth*, J. M. C. Crum)

Now the Green Blade Riseth is one of my favorite Easter hymns... not just because I am enchanted by the medieval French tune to which it is set, but also because of its practical theology of resurrection. For J. M. C. Crum, the resurrection is not just a joyful and marvelous event that took place in the distant past. Resurrection is a present reality that continues to enter into our lives even now.

This is good news! Our wintry hearts can be thawed. Our mourning can be consoled. Our pain can be healed. Love cannot be kept away forever. It is present, even in the most dreadful of circumstances, to renew hope, to offer possibilities, to inspire faith, and to rouse courage. We can follow wherever Jesus might lead us because the story of his resurrection is also the story of our own resurrection. We live because Jesus lives. The love of God that raised Jesus from the dead has power to raise us as well.

Of course, the gift of resurrection is not for our benefit alone. We are given resurrection so that we can share resurrection with those who are trapped in fear. We are endowed with life so that we can offer life to those who are imprisoned by death. We are renewed in hope so that we can inspire hope in those who are oppressed by despair. We are embraced by God's love so that we can welcome all of God's children with our own love.

God gifts us with resurrection so that we can do our part to advance the movement to build God's kingdom of justice, peace, compassion, and love in the midst of this suffering and often sinful world.

The gospel of Mark ends strangely. A group of women enters Jesus' tomb to anoint his body in accordance with traditional burial customs. Instead of Jesus, however, they find the tomb occupied by a young man, dressed all

LA RESURRECCIÓN LA HISTORIA SIN FIN

Cuando nuestros corazones sean helados,
desconsolados, o en el dolor,
el toque de Jesús puede llamarnos
de nuevo a la vida,
los campos de nuestros corazones
que han sido muertos y yermos:
El amor ha llegado de nuevo
como el trigo que brota verde.¹

(*Ahora Brota la Brizna Verde*, J. M. C. Crum)

Ahora Brota la Brizna Verde es uno de mis favoritos himnos pascuales... no sólo porque estoy encantado por la melodía medieval francesa a la que se pone, sino también por su teología práctica de la resurrección. Para J. M. C. Crum, la resurrección no es sólo un acontecimiento gozoso y maravilloso que ocurrió en el pasado distante. La resurrección es una realidad actual que continúa ingresando a nuestras vidas incluso ahora.

¡Esta es una buena noticia! Nuestros corazones helados puedan ser deshelados. Nuestro luto pueda ser consolado. Nuestro dolor pueda ser curado. El amor no puede mantenerse alejado para siempre. Está presente, incluso bajo las más terribles de circunstancias, para renovar esperanza, para ofrecer posibilidades, para animar fe, y para despertar coraje. Podemos seguir dondequiera que Jesús nos guíe porque la historia de su resurrección también es la historia de nuestra propia resurrección. Vivimos porque Jesús vive. El amor de Dios que resucitó a Jesús de la muerte tiene poder para resucitarnos a nosotros también.

Por supuesto, el don de la resurrección no es sólo para nuestro beneficio. Somos dados resurrección para que podamos compartir resurrección con aquellos que están atrapados en el miedo. Somos dotados con vida para que podamos ofrecer vida a aquellos que están encarcelados por la muerte. Somos renovados en esperanza para que podamos inspirar esperanza en aquellos que están oprimidos por la desesperación. Somos abrazados por el amor de Dios para que podamos dar la bienvenida a todos los hijos e hijas de Dios con nuestro propio amor.

Dios nos da la resurrección para que podamos hacer nuestra parte para avanzar el movimiento para construir el reino de Dios de justicia, paz, compasión, y amor en medio de este mundo sufriente y pecaminoso.

El evangelio de Marcos termina en una manera extraña. Un grupo de mujeres entra en la tumba de Jesús para ungir su cuerpo de acuerdo con costumbres funerarias tradicionales. Sin embargo, en lugar de Jesús ellas

in white. He informs them that Jesus has risen and is now traveling to Galilee, where he plans to meet with his disciples. The women are so frightened by their encounter with this young man, that they flee the tomb in terror, and say nothing about what has happened to anyone at all.

Scholars have long been baffled by this peculiar ending. Why does the gospel conclude so abruptly? Why does it fail to recount even a single meeting between the resurrected Jesus and his friends? How does the story get written if the women are too afraid to tell anyone about what happened to them? These questions have inspired a range of conjectures with varying degrees of plausibility.

The most likely idea I have heard comes from my colleague, Rev. Richard Bentley. He suggests that gospel ends where it ends because the resurrection is still playing itself out in the lives of those who follow Jesus. The resurrection was not a one-time event that happened only when Jesus rose from the dead on that first Easter morning. It has been happening for the last 2,000 years, and continues to happen today as people find their lives transformed by the love and grace of God.

Resurrection occurs when the hungry have food to eat, the thirsty have water to drink, the naked are clothed, the homeless are housed, strangers are welcomed, the sick regain their health, the poor share in God's abundance, the violent become peaceful, the oppressed receive justice, relationships are restored, and sinners are redeemed. Resurrection happens whenever life gains a victory over death.

The story of resurrection is still being written. It is being written in our lives as we yield ourselves to the transforming power of God's Spirit. It takes form when we let the Spirit overcome our fears and weaknesses, so that we might faithfully and boldly join ourselves to God in the work of renewing this suffering and sinful world. May it be so.

Love is come again
like wheat that springeth green.

MAY GOD BLESS ALL OF US DURING THIS
SEASON OF RESURRECTION!

encuentran la tumba ocupada por un hombre joven, vestido de blanco. Él les informa que Jesús ha resucitado, y que ya está viajando a Galilea, donde planea a encontrarse con sus discípulos. Las mujeres están tan asustados por su encuentro con este joven que huyen de la tumba en terror, y no digan nada a nadie sobre lo que ha pasado.

Los eruditos han sido desconcertados por este final extraño durante mucho tiempo. ¿Por qué concluye el evangelio tan abruptamente? ¿Por qué no recuenta ni siquiera una sola reunión entre el Jesús resucitado y sus amigos? ¿Cómo se escribe la historia si las mujeres tienen demasiado miedo de contarle a alguien lo que les pasó? Estas preguntas han inspirado una gama de conjeturas con grados variados de plausibilidad.

La idea más probable que he oído proviene de mi colega, el Rev. Richard Bentley. Él sugiere que el evangelio termina donde termina porque la resurrección todavía se lleva a cabo en las vidas de los que siguen a Jesús. La resurrección no fue un evento de una sola vez que sólo sucedió cuando Jesús resucitó de entre los muertos en aquella primera mañana de Pascua. Ha estado sucediendo durante los últimos 2,000 años, y continúa a suceder hoy a medida que personas encuentran sus vidas transformadas por el amor y la gracia de Dios.

La resurrección sucede cuando los hambrientos tienen comida para comer, los sedientos tienen agua para beber, los desnudos son vestidos, los desamparados son albergados, los forasteros se dan la bienvenida, los enfermos recuperan su salud, los pobres comparten la abundancia de Dios, los violentos se vuelven pacíficos, los oprimidos reciben la justicia, las relaciones rotas se restauran, y los pecadores son redimidos. La resurrección sucede siempre que la vida gana una victoria sobre la muerte.

La historia de la resurrección todavía se escribe. Se escribe en nuestras vidas a medida que nos rendimos al poder transformador del Espíritu de Dios. Toma forma cada vez cuando permitimos que el Espíritu supere nuestros miedos y debilidades, para que podamos unirnos fielmente y audazmente con Dios en la obra de renovar este mundo sufriente y pecaminoso. Que sea así.

El amor ha llegado de nuevo
como el trigo que brota verde.

QUE DIOS NOS BENDIGA A TODOS NOSOTROS
DURANTE ESTA TEMPORADA DE LA
RESURRECCIÓN

Pastor Frank

¹You can hear a recording of this hymn being sung at: <https://www.youtube.com/watch?v=UVduV0ustWw>.

¹Se puede escuchar una grabación de este himno en: <https://www.youtube.com/watch?v=UVduV0ustWw>.

HAPPY BIRTHDAY

to those **MEMBERS and FRIENDS** who were
BORN from APRIL 01 to 30

02 Phillip Radtke
03 William Burrall
09 Danilo Rivera
11 Hannah Rudnick
14 Christina Requa

FELIZ CUMPLEAÑOS

a los **MIEMBROS y AMIGOS/AS** que
NACIERON del 01 al 30 de ABRIL

15 Irene Elmer
25 Rachelle Salamat Saelor
25 John Chavis
26 Retha Matson
30 Christiana Wise

THE ECHO CHAMBER

We thank all those who participated in our Rummage Sale last month. First, thank you to all who donated the items that were on sale. Next, we thank all those who came to buy the items we were selling. Then, we thank all those who came and helped set up for the sale on Friday, March 9, from 9:00 a.m. to 5:00 p.m., those who helped buyers during the sale on Saturday, March 10, from 9:00 a.m. to 4:00 p.m., and those who stayed to clean up after the sale from 4:00 p.m. till everything was done. We raised more than \$1,035.00 for the ministries and missions of our Church.

Thank you to all who took part in the Laundry Love Program last March 20, from 5:30 - 8:00 p.m. We helped 20 of our neighbors do 196 loads of laundry at a cost of \$250.00. The next Laundry Love event will be held on Tuesday, April 16 at the Aroma Laundry. Laundry Love donation boxes are available at the back of the Sanctuary for those who prefer to support the Program in this manner.

We also thank all those who participated in our Maundy Thursday Service of Communion based on the Passover Haggadah on March 29 at 7:00 p.m., and our Good Friday Multicultural Worship Service of the Seven Last Words of Jesus on March 30 at 7:00 p.m. in four languages: English, Spanish, Korean, and Tagalog (Filipino).

Thank you also to those who donated money for the ministries and missions of our Church through the purchase of tickets for our Easter Breakfast hosted by the United Methodist Men on Sunday, April 1, from 8:00 - 10:00 a.m.

EL CUARTO DE RESONIDO

Gracias a todos que participaron en nuestra Venta de Cosas Usadas el mes pasado. Primero, gracias a todos los que donaron cosas para vender. Luego, gracias a todos los que compraron las cosas que vendimos. Despues, gracias a todos los que vinieron y ayudaron para preparar por la venta el 9 de Marzo de las 9:00 a.m. a las 5:00 p.m., los que ayudaron a los compradores durante la venta, de 9:00 a.m. a las 4:00 p.m., y los que limpiaron despues de la venta de las 4:00 p.m. hasta que todos fue terminado. Sacamos mas de \$1,035.00 por los ministerios y misiones de nuestra Iglesia.

Gracias a todos que participaron en el Programa de Laundry Love el pasado 20 de Marzo, de las 5:00 - 8:00 p.m. Ayudemos 20 de nuestros vecinos a lavar 196 cargas de lavadas pagando \$250.00. El proximo evento de Laundry Love será el Martes, 16 de Abril, en el Aroma Laundry. Cajitas de donaciones a Laundry Love estan disponible atras del Santuario para los que prefiere soportar el Programa en esta manera.

Tambien gracias a todos que participaron en nuestro Servicio de Comunion del Jueves Santo basado en la Hagadá de Pésaj el 29 de Marzo a las 7:00 p.m., y nuestro Servicio Multicultural del Viernes Santo de las Siete Ultimas Palabras de Jesus el 30 de Marzo a las 7:00 p.m. en cuatro idiomas: Ingles, Español, Coreano, y Tagalog (Filipino).

Gracias tambien a los que donaron dinero para los ministerios y misiones de nuestra Iglesia por medio de comprar boletos para nuestro Desayuno de Pascua anfitriónado por los Varones Metodista Unida el Domingo, 1 de Abril, de las 8:00 - 10:00 a.m.

The West District Conference will be held on Saturday, May 12, from 10:00 a.m. to 1:00 p.m. at Anaheim UMC. Free Lunch. Please Register at:

<https://calpacumc.formstack.com/forms/westdistrictconf2018>

FROM THE BOARD OF TRUSTEES

Our banquet chairs and tables are stored in the small room next to the kitchen door. The chairs are on two rolling racks. The tables were on a small flat dolly that tipped easily. They are now on a brand new table dolly that was made for the storage of these tables. Thanks to Danny Bernabe and Sherman McClellan who did the research on companies online selling table dollies, and to LaDell Stapp and Mark Phillips who assembled our new table dolly for our tables. If you should be using these tables, please remember to stack them on the dolly top to top and bottom to bottom to prevent the table tops from scratching.

Many thanks to Daniel Crouse and Mark Phillips for finding and cutting eight palm fronds for our main sanctuary's Palm Sunday decorations. LaDell Stapp was the Interior Decorator for the project and spent most of an afternoon putting the palms in place. Another annual job well done.

From the United Methodist Women

Dear Brothers and Sisters in Christ:

Here's praying that each one of us has had a very Blessed Resurrection Sunday, which is a time when we, not only celebrate Christ's Resurrection, but also renew our lives to be more Christ-like in all that we do or say. Spring is a time when everything is re-made.

I want to take this time to thank all those who worked so hard at our Rummage Sale to make it a success. For those who were unable to help this time, you will have another opportunity on June 2. Please mark this date in your calendar and keep it open.

La Conferencia del Oeste Distrito será el Sabado, 12 de Mayo, de las 10:00 a.m. a la 1:00 p.m. en la IMU de Anaheim. Lonche gratis. Por favor, regístrese al:

<https://calpacumc.formstack.com/forms/westdistrictconf2018>

DE LOS FIDEICOMISARIOS

Nuestras sillas y mesas para banquetes están guardadas en la pequeña habitación al lado de la puerta de la cocina. Las sillas están en dos bastidores rodantes. Las mesas estaban en una pequeña plataforma plana que se inclinaba fácilmente. Ahora están en una nueva mesa dolly que se hizo para el almacenamiento de estas tablas. Gracias a Danny Bernabe y Sherman McClellan que investigaron en línea a las compañías que vendían mesas de muñecas, y a LaDell Stapp y Mark Phillips que reunieron nuestra nueva plataforma de mesas para nuestras mesas. Si debe usar estas tablas, recuerde apilarlas en la plataforma superior e inferior para evitar que se raye la parte superior de la mesa.

Muchas gracias a Daniel Crouse y Mark Phillips por encontrar y cortar ocho hojas de palmera para las decoraciones del Domingo de Ramos de nuestro santuario principal. LaDell Stapp fue el decorador de interiores para el proyecto y pasó la mayor parte de una tarde poniendo las palmas en su lugar. Otro trabajo anual bien hecho.

De las Mujeres Metodista Unida

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo:

Vamos orando que cada uno de nosotros haya tenido un Domingo de Resurrección muy bendecido, que es un momento en que no solo celebramos la Resurrección de Cristo, sino que también renovamos nuestras vidas para ser más semejantes a Cristo en todo lo que hacemos o decimos. La primavera es un momento en que todo se vuelve a hacer.

Quiero aprovechar esta ocasión para agradecer a todos los que trabajaron tanto en nuestra Venta de artículos usados para que sea un éxito. Para aquellos que no pudieron ayudar esta vez, tendrán otra oportunidad el 2 de junio. Marque esta fecha en su calendario y manténgala abierta.

I was at a Calpac UMW retreat last weekend. We spent most of Sunday morning after worship making plans for Mission U which will be held at Biola University in La Mirada from June 29 to July 1. We will be studying the following topics: *What about our money?*, *Mission Conferences of the UMC in the United States*, and a spiritual study of *Embracing Wholeness*. There will also be a panel discussion to give information about the *Urban foundation/Kid City*. The cost for those under 18 is \$150.00, if registered by May 1. The cost for those 18 and over is \$250.00, if registered by May 1. There are partial scholarships of \$150.00 each, so if you are under 18 with a scholarship, you will be able to attend for free if you register by May 1. Please see me for Registration and Scholarship forms.

There will also be a culture event on Saturday, April 14, 2018, from 10:00 a.m. to 3:00 p.m. at the Church of the Good Shepherd in Arcadia. There is no charge, however, they would like all who decide to go to register so they can get a count of how many people to expect. Please see me if you plan to attend.

Ladies, please do not forget your pledges so we can fulfill our commitments to our Mission Projects. We also need to start working on our Reading Program. I will bring the catalog so we can order new books.

Our next meeting will be April 8, following Fellowship Time. A ladies, ages 5 to 105, are welcome.

Remember that we "*can do all things through Christ who strengthens*" us. (Philippians 4:13 {NKJV})

May God bless us all.

Lois Price
President, EPUMW

FROM THE MINISTERIO LATINOAMERICANO

***Empowered By the Blood of Jesus
There is Power in the Blood***

Many of us know about the blood of Jesus on a religious, traditional basis only. However, we must have an understanding of, and faith in, the power of the blood

Estuve en un retiro de Calpac UMW el fin de semana pasado. Pasamos la mayor parte del domingo por la mañana después de la adoración haciendo planes para la Misión U que se llevará a cabo en la Universidad de Biola en La Mirada del 29 de junio al 1 de julio. Estudiaremos los siguientes temas: *¿Qué pasa con nuestro dinero?*, *Conferencias Misioneras de la UMC en los Estados Unidos*, y un estudio espiritual de *Abrazar la Totalidad*. También habrá una mesa redonda para dar información sobre la *fundación Urban / Kid City*. El costo para menores de 18 años es de \$150.00, si se registra antes del 1 de mayo. El costo para mayores de 18 años es de \$250.00, si se registra antes del 1 de Mayo. Hay becas parciales de \$150.00 cada una, así que si es menor de 18 años con una beca, podrá asistir de forma gratuita si se registra antes del 1 de Mayo. Véanme los formularios de inscripción y de becas.

También habrá un evento cultural el sábado 14 de abril de 2018, de 10:00 a.m. a 3:00 p.m. en la Iglesia del Buen Pastor en Arcadia. No hay ningún cargo, sin embargo, les gustaría que todos los que decidan ir se registren para poder contar cuántas personas esperan. Por favor, venga a verme si planeas asistir.

Señoras, por favor no olviden sus promesas para que podamos cumplir nuestros compromisos con nuestros Proyectos de Misión. También necesitamos comenzar a trabajar en nuestro Programa de Lectura. Traeré el catálogo para que podamos pedir nuevos libros.

Nuestra próxima reunión será el 8 de abril, después de la hora de la confraternidad. Se aceptan mujeres entre 5 y 105 años.

Recuerde que "podemos hacer todas las cosas a través de Cristo que nos fortalece". (Filipenses 4:13 {RVR})

Que Dios nos bendiga a todos.

Lois Price
Presidenta, EPMMU

DEL MINISTERIO LATINOAMERICANO

***Fortalecidos por la sangre de Jesús.
Hay poder en la sangre***

Muchos de nosotros sabemos acerca de la sangre de Jesús sobre una base religiosa, tradicional solamente. Sin embargo, debemos comprender y **tener fe** en el

in order to appropriate it in our daily lives. Then, when we release our faith in the blood through confession, we will have what we say. We can use our faith in the blood of Jesus to attack every negative situation in life.

Six ways the blood of Jesus releases power in our lives.

1. The blood of Jesus has the power to free us from every stronghold of the enemy.
2. The blood of Jesus has the power to protect us from the onslaughts of Satan.
3. The blood of Jesus has the power to give us absolute victory in every storm in life.
4. The blood of Jesus has the power to give us complete breakthrough in prayer.
 - a. Christians who want to be successful must live a life of prayer.
 - b. Commit to a specific prayer time each day, and be consistent.
 - c. Pray throughout the day also.
 - d. Acknowledge Him in the simple things in life. Let Him direct you in all that you do.
 - e. When the feeling of heaviness prevents you from praying, plead the Blood of Jesus.
5. The blood of Jesus has the power to release, all the benefits of our redemption through Jesus, for us to enjoy.
 - a. The Blood has redeemed us from all sin, but we must receive our redemption by faith.
 - b. The Blood of Jesus does not give us an excuse to practice sin. Sinners practice sin, not Believers.
 - c. We have been redeemed from spiritual blindness, sickness, disease, and poverty.
 - d. He who was rich (in righteousness) became poor so that we who were poor could become rich (in righteousness)(2 **Corinthians 8:9**).
6. The blood of Jesus has the power to make us winners on the face of the Earth.

JOSE ALBERTO MARTINEZ
Lay Leader

poder de la sangre para apropiarla en nuestra vida cotidiana. Entonces, cuando liberemos nuestra fe en la sangre **a través de la confesión**, tendremos lo que decimos. Podemos usar nuestra fe en la sangre de Jesús para atacar cada situación negativa en la vida.

Seis formas en que la sangre de Jesús libera poder en nuestras vidas.

1. La sangre de Jesús tiene el poder de liberarnos de cada fortaleza del enemigo.
2. La sangre de Jesús tiene el poder de protegernos de las embestidas de Satanás.
3. La sangre de Jesús tiene el poder de darnos la victoria absoluta en cada tormenta en la vida.
4. La sangre de Jesús tiene el poder de darnos un gran avance en la oración.
 - a. Los cristianos que quieren tener éxito deben vivir una vida de oración.
 - b. Comprométete a un tiempo de oración específico cada día y sé consistente.
 - c. Ora durante todo el día también.
 - d. Reconócelo en las cosas simples de la vida. Deja que te dirija en todo lo que haces.
 - e. Cuando la sensación de pesadez te impida orar, ruega por la Sangre de Jesús.
5. La sangre de Jesús tiene el poder de liberar, todos los beneficios de nuestra redención a través de Jesús, para que podamos disfrutar.
 - a. La Sangre nos ha redimido de todo pecado, pero debemos recibir nuestra redención por la fe.
 - b. La Sangre de Jesús no nos da una excusa para practicar el pecado. Los pecadores practican el pecado, no los creyentes.
 - c. Hemos sido redimidos de la ceguera espiritual, la enfermedad, la enfermedad y la pobreza.
 - d. El que era rico (en justicia) se hizo pobre para que los que somos pobres pudiéramos enriquecernos (en rectitud) (2 **Corintios 8: 9**).
6. La sangre de Jesús tiene el poder de hacernos ganadores en la faz de la Tierra.

JOSE ALBERTO MARTINEZ
Lider Laico

CHRIST IS RISEN!
¡CRISTO HA RESUCITADO!

APRIL, 2018, EVENTS
EVENTOS del ABRIL de 2018

Sunday, April 1 EASTER SUNDAY HOLY COMMUNION <i>Domingo, 1 de Abril</i> DOMINGO de PASCUA SANTA COMUNION	UMM Easter Breakfast <i>Desayuno de Pascua por los VMU</i>	8:00 - 10:00 a.m.	Dining Room <i>Comedor</i>
	English Worship <i>Culto en Ingles</i>	10:30 a.m.	Sanctuary <i>Santuario</i>
	Spanish Worship <i>Culto en Español</i>	2:30 p.m.	Chapel <i>Capilla</i>
Tuesday, April 3 <i>Martes, 3 de Abril</i>	Lenten Bible Study (4) Final Triumph of Righteousness <i>Estudio Biblico de Cuaresma</i> (4) Triunfo Final de la Rectitud	6:30 - 8:00 p.m.	Pastor's Office <i>Oficina del Pastor</i>
Sunday, April 8 Second Sunday of Easter <i>Domingo, 8 de Abril</i> Segundo Domingo de la Pascua	English Worship <i>Culto en Ingles</i>	10:30 a.m.	Sanctuary <i>Santuario</i>
	United Methodist Women Meeting <i>Reunion de las Mujeres Metodista Unida</i>	after Fellowship <i>despues del Compañerismo</i>	Fellowship Room <i>Salon de Compañerismo</i>
	Youth Group Meeting <i>Reunion del Grupo de Jovenes</i>	after Fellowship <i>despues del Compañerismo</i>	Basement Hall <i>Salon del Sotano</i>
	Spanish Worship <i>Culto en Español</i>	2:30 p.m.	Chapel <i>Capilla</i>
Sunday, April 15 Third Sunday of Easter <i>Domingo, 15 de Abril</i> Tercer Domingo de la Pascua	English Worship <i>Culto en Ingles</i>	10:30 a.m.	Sanctuary <i>Santuario</i>
	Administrative Council Meeting <i>Reunion del Concilio Administrativo</i>	after Fellowship <i>despues del Compañerismo</i>	Fellowship Room <i>Salon de Compañerismo</i>
	Spanish Worship <i>Culto en Español</i>	2:30 p.m.	Chapel <i>Capilla</i>
Tuesday, April 17 <i>Martes, 17 de Abril</i>	LAUNDRY LOVE <i>LAVADA de AMOR</i>	6:00 - 8:30 p.m.	Aroma Laundry <i>Lavanderia de Aroma</i>
Sunday, April 22 Fourth Sunday of Easter <i>Domingo, 22 de Abril</i> Cuarto Domingo de la Pascua	English Worship <i>Culto en Ingles</i>	10:30 a.m.	Sanctuary <i>Santuario</i>
	Education Committee Meeting <i>Reunion del Comité de Educación</i>	after Fellowship <i>despues del Compañerismo</i>	Fellowship Room <i>Salon de Compañerismo</i>
	Spanish Worship <i>Culto en Español</i>	2:30 p.m.	Chapel <i>Capilla</i>
Sunday, April 29 Fifth Sunday of Easter <i>Domingo, 29 de Abril</i> Quinto Domingo de la Pascua	English Worship <i>Culto en Ingles</i>	10:30 a.m.	Sanctuary <i>Santuario</i>
	Leadership Training / Visioning <i>Entrenamiento de Liderazgo / El Visionar</i>	after Fellowship <i>despues del Compañerismo</i>	Fellowship Room <i>Salon de Compañerismo</i>
	Spanish Worship <i>Culto en Español</i>	2:30 p.m.	Chapel <i>Capilla</i>

PULPIT NOTES
(English Worship Service)

- Apr. 8 - Second Sunday of Easter
Acts 4:32-35 (CEB) [*Sharing Among the Believers*]
John 20:19-31 (CEB) [*Jesus Appears to Thomas*]
“Living So That Others May Believe - Sharing”
Rev. Frank Wulf, Preacher
John Chavis, Liturgist
Lois Price, Children’s Time
- Apr. 15 - Third Sunday of Easter
Acts 3:12-19 (CEB, alt.) [*Peter Testifies about Jesus*]
Luke 24:36b-48 (CEB, alt.) [*Jesus Appears to the Disciples*]
“Living So That Others May Believe - Speaking the Truth”
Rev. Frank Wulf, Preacher
Sulma Zepeda Rosales, Liturgist
Herbert Alexander Arias, Children’s Time
- Apr. 22 - Fourth Sunday of Easter
Acts 4:5-12 (CEB, alt.) [*Peter and John Are Interrogated*]
John 10:11-18 (CEB) [*Jesus, the Good Shepherd*]
“Living So That Others May Believe - Cultivating Integrity”
Rev. Frank Wulf, Preacher
Elizabeth Franco, Liturgist
Franie Maddela, Children’s Time
- Apr. 29 - Fifth Sunday of Easter
Acts 8:26-40 (CEB, alt.) [*Philip and the Ethiopian Eunuch*]
John 14:23a; 15:1-8 (CEB) [*Jesus, the True Vine*]
“Living So That Others May Believe - Crossing Boundaries”
Rev. Frank Wulf, Preacher
John Chavis, Liturgist
Caroline Luat Young, Children’s Time

NOTAS DEL PULPITO
(Culto en Español)

- 8 de Abr. - Segundo Domingo de Pascua
Hechos 4:32-35 (RVR 1995)
Juan 20:19-31 (RVR 1995)
Jose Alberto Martinez, Predicador Laico
Rosa Aguilar, Liturgista
- 15 de Abr. - Tercer Domingo de Pascua
Hechos 3:12-19 (RVR 1995)
Lucas 24:36b-48 (RVR 1995)
Jose Alberto Martinez, Predicador Laico
Maria Elena Quintanilla, Liturgista
- 22 de Abr. - Cuarto Domingo de Pascua
Hechos 4:5-12 (RVR 1995)
Juan 10:11-18 (RVR 1995)
Jose Alberto Martinez, Predicador Laico
Rosa Aguilar, Liturgista
- 29 de Abr. - Quinto Domingo de Pascua
Hechos 8:26-40 (RVR 1995)
Juan 14:23a; 15:1-8 (RVR 1995)
Jose Alberto Martinez, Predicador Laico
Maria Elena Quintanilla, Liturgista

FELLOWSHIP TIME HOST/s/HOSTESS/es

- Apr. 8 - Walter Elmer, LaDell and Lani Stapp, Frank Wulf
Apr. 15 - Lois Price, Moreno Family, Zepeda Family
Apr. 22 - Franie Maddela, Ballagh Family, Rodriguez Family
Apr. 29 - CHURCH POTLUCK

The MAY, 2018, “The ECHO” will be distributed on April 29, 2018.
El MAYO de 2018 “EL RESONIDO saldrá el 29 de Abril de 2018.



1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CA 90026
Echo Park United Methodist Church



Echo Park United Methodist Church

1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CALIFORNIA 90026
Tel. (213) 484-8214 Fax (213) 484-1826
e-mail: echoparkumc@gmail.com
website: <https://echoparkumc.wordpress.com>

Bishop
District Superintendent
Pastor

GRANT HAGIYA
MARK NAKAGAWA
FRANK WULF

Secretary
Music Director
Custodian
Lay Leaders

RODOLFO (Danny) BERNABE
MOON OK LEE
MARK PHILLIPS
LOIS PRICE

Lay Leader (Emeritus)
Admin Council Chairperson
Treasurer
Trustees Chairperson
UMW President

JOSE ALBERTO MARTINEZ
RETHA MATSON
ILIANA SANCHEZ
LISA PALOMBI
WALTER ELMER
LOIS PRICE

THE ECHO / EL RESONIDO

Editor

CARLOS RODRIGUEZ

[English - Spanish]

FRANK WULF

[Spanish - English]

JOSE ALBERTO MARTINEZ

[Translators]

DANNY BERNABE

SUNDAY SCHEDULE OF WORSHIP (and related activities)

10:30 a.m.
English Worship Service

2:30 p.m.
Culto en Español

